

L'accent circonflexe

Dans la langue française, il existe des difficultés insoupçonnées du Français moyen qui pratique journallement sa langue. Ainsi, l'accent circonflexe ne présente pas, pour un habitant de notre beau pays, un obstacle insurmontable alors qu'à l'étranger, les jeunes ou moins jeunes qui apprennent le français ne disent pas la même chose. J'étais en vacances en Bavière, à Bayreuth, lorsque j'eus l'occasion de discuter avec des garçons âgés d'environ seize ans que l'on me présenta comme étudiant la langue française. Aussitôt, ceux-ci me firent part des nombreux problèmes que leur posait notre langue. Parmi ceux-ci, deux sujets revenaient continuellement : les mots homophones, un phénomène totalement inconnu en Allemagne et l'accent circonflexe. Ces jeunes avaient parfaitement compris l'emploi des autres accents, tandis qu'au contraire le circonflexe les rendait perplexe.

Règles	Exemples
L'accent circonflexe se place sur toutes les voyelles sauf le y	Â (bellâtre), ê (fenêtre), î (ci-gît), ô (dôme), û (dûment)
L'accent circonflexe indique la disparition d'un e ou plus souvent d'un s. On notera que, si le s a disparu du nom pour être remplacé par un accent circonflexe, il n'en est pas de même des adjectifs ou verbes qui se rapportent à ces noms et qui ont conservé le s manquant.	Anciennement, le mot âge s'écrivait eage. Dans le mot fête, le s a été remplacé par l'accent circonflexe, mais pas dans les mots « festival », « festoyer », « festif », « festivité » / Il en est de même pour la forêt et l'adjectif « forestier » / vêtement et « vestimentaire » / hôpital et « hospitalier » / fenêtre et « défenestrer »
L'accent circonflexe coiffe certains mots afin d'éviter une confusion de sens.	Le mot « dû » se rapporte à ce que l'on doit, tandis que « du » sans accent circonflexe est un article masculin. « hâler » avec accent signifie brunir, alors que « haler » sans accent veut dire tirer.
L'accent circonflexe permet de distinguer le pronom possessif et l'adjectif possessif.	Pronoms possessifs : le nôtre, le vôtre adjectifs possessifs : notre et votre.
L'accent circonflexe apparaît au-dessus du i dans les trois personnes du singulier de certains verbes du troisième groupe	Au présent de l'indicatif, le verbe croître (pousser) nous donne : je crois, tu crois, il croît, nous croissons, vous croissez, ils croissent. À noter la conjugaison du verbe croire : je crois, tu crois, il croît (sans accent circonflexe), nous croyons, vous croyez, ils croient .. C'est l'accent circonflexe qui permet de ne pas faire la confusion.
Nous avons un accent circonflexe sur le a du suffixe -âtre qui déprécie, rabaisse le sens du mot original.	Un bellâtre est un homme à la beauté froide et qui prend des airs avantageux. Grisâtre signifie « tirer sur le gris »
Enfin, l'accent circonflexe coiffe quelques terminaisons verbales (au passé simple et au subjonctif et quelques mots que l'usage nous	Nous reçûmes, vous reçûtes, nous eûmes reçu, vous eûtes reçu, qu'il reçût, qu'il eût reçu / bëlître, huître,

Règles	Exemples
apprend à connaître.	épître.

Avec accent circonflexe		Sans accent circonflexe	
Âcre	aigre, irritant	Acre	Ancienne mesure agraire
Âge	Temps écoulé depuis la naissance jusqu'à un moment donné de la vie	Age	Partie horizontale de la charrue où l'on fixe le soc.
Bâiller	Respirer involontairement en ouvrant la bouche.	Bailler	Donner.
Bâtée	Qui porte un bât.	Batée	Plat en bois utilisé pour laver les sables aurifères.
Bohème	Morave.	Bohème	Qui vit en dehors des règles bourgeoises, sans prévoir l'avenir.
Boîte	Coffret de carton, de métal, de bois, etc.	Boite	Première et troisième personne du singulier du verbe « boiter » à l'indicatif présent
Boulê	Haute assemblée du peuple athénien	Boule	Corps sphérique
Châsse	Coffre où l'on place les reliques d'un Saint.	Chasse	Action de chasser (tuer le gibier)
Châsses	Terme familier désignant les yeux.	Chasses	Pluriel du nom « chasse » / 2ème personne du singulier du verbe « chasser » au présent de l'indicatif.
Côchable	Qui peut être côché.	Cochable	Qui peut être coché.
Côcher	Couvrir la femelle, en parlant des oiseaux.	Cocher	Faire une coche, une marque.

Avec accent circonflexe		Sans accent circonflexe	
Côlon	Il constitue la partie centrale du gros intestin.	Colon	Monnaie du Costa Rica et du Salvador / Habitant d'une colonie.
Côté	Partie droite ou gauche du corps de l'homme et des animaux.	Coté (e)	Estimé / admis à la cotation en Bourse.
Côte	Os de la poitrine de l'homme et de l'animal répartis à gauche et à droite du sternum.	Cote	Quote-part, partie de dépense ou d'impôt que chacun doit payer.
Croît	Augmentation d'un troupeau par les naissances / 3ème personne du singulier du verbe « croître » à l'indicatif présent.	Croit	3ème personne du singulier du verbe « croire » à l'indicatif présent.
Dû	Ce qui est dû à quelqu'un.	Du	Article masculin, contraction pour « de le »
Faîte	La partie la plus élevée d'un bâtiment	Faite	Du verbe « faire » au féminin.
Fêta	Troisième personne du singulier du verbe « fêter » au passé simple de l'indicatif	Feta	Fromage grec avec du lait de brebis.
Forêt	Vaste terrain planté de bois.	Foret	Tige filetée en acier pour percer des trous.
Fût	Bois sur lequel est monté le canon d'un fusil. / Tonneau	Fut	Troisième personne du singulier du verbe « être » au passé simple de l'indicatif
Gène	Ce qui met mal à l'aise, embarras.	Gène	Élément des chromosomes par lequel sont transmis les caractères héréditaires de l'individu.

Avec accent circonflexe		Sans accent circonflexe	
Genêt	Arbrisseau à fleurs jaunes, de la famille des papilionacées	Genet	Petit cheval espagnol
Hâlable	Qui peut être hâlé (bronzé).	halable	Qui peut être halé (tiré).
Hâler	Brunir par le hâle	Haler	Tirer
Hâve	Pâle, maigre.	Have	Première et troisième personnes du singulier de l'indicatif présent du verbe « haver » (effectuer l'abattage mécanique de la roche, dans le sens de la longueur des couches)
Jeûne	Abstinence d'aliments	Jeune	Qui n'est pas avancé en âge.
Mâcon	Vin de la région de Macon.	Maçon	Ouvrier qui travaille à des ouvrages de maçonnerie.
Mât	Longue pièce de bois, de métal, dressée sur un navire et servant à porter les voiles.	Mat	Au jeu d'échecs, position du roi qui est en échec sur toutes les cases où il pourrait aller, y compris sur celle où il se trouve. / qui n'a pas été poli, qui est sans éclat.
Mâtable	Qui peut être mâté.	Matable	Qui peut être maté.
Mâter	Garnir de mâts.	Mater	Faire mat aux échecs / dompter / rendre mat, dépolir.
Mâtin	Gros chien de garde.	Matin	Première partie du jour, comprise entre minuit et midi.
Mâtiné (e)	Croisé, mêlé de.	Matinée	La partie du matin qui va du lever du jour à midi.

Avec accent circonflexe		Sans accent circonflexe	
Mâtines	Deuxième personne du singulier du verbe « mâtiner » (couvrir, en parlant d'une chienne, lorsque le mâle est d'une race différente) au présent de l'indicatif.	Matines	Partie de l'office qui se dit entre minuit et six heures du matin.
Mâtüre	Ensemble des mâts d'un navire.	Mature	Parvenu à maturité, en parlant d'une cellule vivante.
Même	Qui n'est pas autre, qui n'est pas différent.	Mémé	Grand-mère
Môlaire	Relatif à la môle.	Molaire	Se dit des grosses dents qui, placées en arrière des maxillaires, servent à broyer les aliments. / qui appartient à la mole.
Môle	Poisson de mer appelé aussi poisson-lune / massif de maçonnerie destiné à protéger l'entrée d'un port.	Mole	Unité physique et chimique de quantité de matière.
Mômerie	Enfantillages	Momerie	Mascarade. Cérémonie bizarre, ridicule.
Mûr (e)	Qui est arrivé au point de se détacher, d'être récolté ou cueilli.	Mur	Ouvrage de maçonnerie qui sert à enclore, à soutenir, etc.
Nôtre	Qui est à nous (pronom possessif)	Notre	Adjectif possessif à la première personne.
Ô	(interjection) sert à interpeller, à exprimer l'admiration, la surprise, la joie	O	Voyelle, quinzième lettre de l'alphabet.
Pâle	Qui a perdu sa couleur vive, en parlant du visage, de la peau.	Pale	Branche d'une hélice.

Avec accent circonflexe		Sans accent circonflexe	
Pâlis	Première personne du singulier du verbe « pâler » (devenir pâle) au présent de l'indicatif.	Palis	Pieu faisant partie d'une clôture.
Pâlot, pâlotte	Un peu pâle	Palot	Sorte de bêche dont on se sert pour retourner la vase ou le sable.
Prêteur	Qui prête (adjectif et nom commun)	Préteur	Magistrat romain qui rendait la justice.
Recôcher	Côcher à nouveau	Recocher	Cocher à nouveau
Recrû	Rejets qui apparaissent après une coupe de bois.	Recru (e)	Épuisé (e) de fatigue
Remâter	Mâter à nouveau	Remater	Mater à nouveau.
Requêté	Participe passé du verbe « requêter » (se dit des chiens qui cherchent de nouveau la bête)	Requeté	Soldat de l'armée nationaliste durant la guerre d'Espagne
Rôder	Errer, aller ça et là.	Roder	User des pièces par frottement mutuel pour qu'elles s'adaptent parfaitement l'une à l'autre.
Rôt	Viande rôtie	Rot	Expulsion bruyante par la bouche de gaz stomacaux, éructation.
Sûr (e)	Certain, indubitable	Sur (e)	Qui a un goût acide
Tâcher	Faire des efforts pour venir à bout d'une chose.	Tacher	Souiller, faire une tache.
Vôtre	Qui est à vous : le vôtre, la vôtre, les vôtres (pronom possessif)	Votre	Adjectif possessif de la deuxième personne